



# INFO SCHœNECK

Septembre 2020

n°86

## Chantiers réalisés en Septembre 2020

### Tour octogonale nord-est

Le chantier de la tour s'est poursuivi en septembre avec le jointoiment des niches au niveau du sol et la consolidation de la voûte d'une niche à l'étage.

#### Dans ce numéro :

Chantiers réalisés  
en Septembre 2020 1

Evènements :  
Activités et  
Manifestations 7

Presse et Médias  
en Septembre 2020 8

Agenda 10

Vous souhaitez  
nous soutenir ou  
nous aider ? 11



## Courtine ouest

Le jointoiment du côté extérieur du rempart ouest est fini pour cette année. Il reste encore un tronçon à réaliser mais il faudra d'abord remettre en place les gros blocs qui ne sont plus alignés. Pour cela, nous devons les démonter sur plusieurs rangées puis les remettre en place, ce qui n'est pas une mince affaire.



## Grande salle voûtée

Un troisième chantier, non programmé mais urgent avant l'hiver, a été traité : l'étanchéité du restant de la voûte de la grande salle située entre les deux rochers. Depuis des années, lors de fortes pluies, surtout en hiver, l'eau ruisselle à travers la voûte et les pierres de la niche tombent, rendant ainsi l'endroit dangereux.

La terre déposée et mise de côté sera étalée à son emplacement d'origine en octobre. Nous jointerons la niche l'année prochaine.



## Rocher nord

Une petite, mais nécessaire intervention a été effectuée, à un endroit difficilement accessible sans échelle : un bout de mur niché sur la face est du rocher nord a été consolidé. Fouetté par les intempéries depuis plusieurs centaines d'années, il était temps de s'en occuper pour qu'il tienne encore plusieurs générations. Quelques briques du sol ont aussi été rejointoyées.



*Humidification du grès avant application du mortier.*



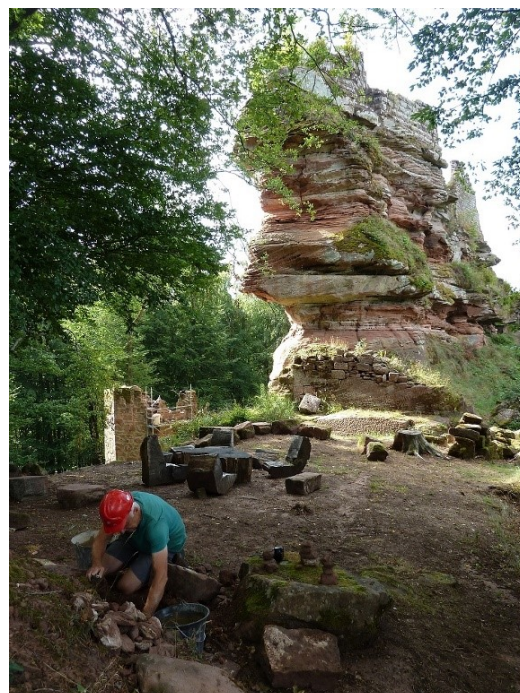
*Photo : Jean-Christophe Matz*



*Avant et après consolidation du mur.*

## Travaux divers

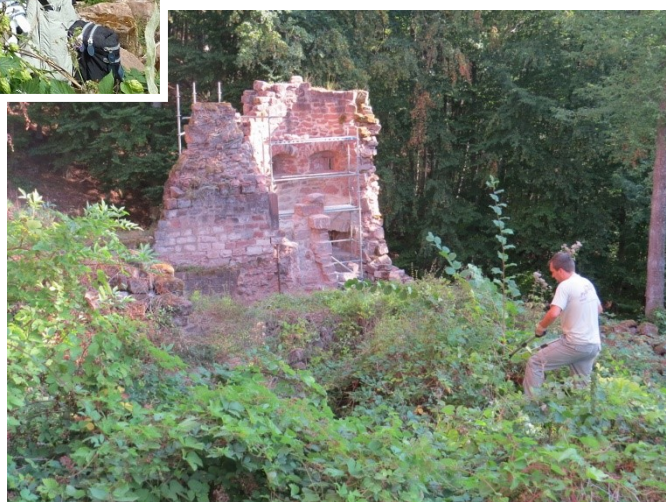
A l'arrière du château, une pierre du mur de la plateforme nord a été refixée au sol.



Cueillette de cône de houblon (fleurs femelles) pour séchage. ... et préparation de tisanes qui permet de lutter contre les insomnies ...

Et débroussaillage

Une des rares grappes de raisin du Schœneck.



## Rénovation des latrines au jardin

La peinture a été appliquée et les latrines du Schœneck sont à nouveau disponibles.



## Evènements : Activités et Manifestations

### 26 septembre : Nettoyage d'Automne

Notre association s'est jointe au nettoyage d'automne organisé par la mairie de Dambach-Neunhoffen, en ramassant les déchets le long de la route entre la maison forestière et la chèvrerie. L'exercice a été fructueux puisque sept seaux ont été remplis de débris divers... sans compter le grand morceau de pare-chocs et le demi lavabo qui ont été déposés à Dambach dans la benne prévue à cet effet.

Jean, Aurélie R., Aurélie B. et Julien nous représentaient malgré une météo pluvieuse et froide.



### 05 septembre : Une partie des membres de l'association



## Presse et Médias en septembre 2020

DNA / Haguenau du 04-09-2020

**DAMBACH** Patrimoine**Les veilleurs du Schoeneck ont accueilli des jeunes**

Les jeunes au chevet des ruines du Schoeneck. Photo DNA

Dernièrement, les bénévoles de l'association Cun Ulmer Grün ont accueilli des jeunes du centre Albert-Schweitzer de Niederbronn et des étudiants de l'école Étoile du matin d'Éguelshardt. Ils ont découvert pendant quelques jours les ruines du château du Schoeneck, à Dambach.

Ils ont contribué à la mise en valeur des ruines en jointant un vieux mur en grès, en désherbant un beau dallage, en nettoyant et ran-

geant des pierres ou encore en arrachant mauvaises herbes et souches. Le dernier jour, tous sont partis à l'assaut d'autres joyaux du secteur, comme les châteaux du Petit-Arnsberg et du Luzelhardt ou le rocher du Wachtfels à Obersteinbach. Un séjour mémorable et riche en découvertes qui a permis aux jeunes de se plonger dans le passé moyenâgeux tout en contribuant à la sauvegarde du patrimoine historique.

DNA / Wissembourg du 01-09-2020

**SOULTZ-SOUS-FORÊTS** Avec le Club Vosgien**Les marcheurs autour des châteaux forts**

Les 13 randonneurs ont profité de deux jours de randonnées. Document remis

**En ce week-end du 22 et 23 août, 13 randonneurs du Club vosgien de Soultz-sous-Forêts - Merwiller se sont donné rendez-vous pour deux randonnées placées sous le signe des châteaux forts.**

Le samedi après midi était consacré à une petite randonnée passant par les châteaux du Loewenstein, Hohenbourg, avec sa table d'orientation et sa belle vue, et

le château du Fleckenstein. Après une nuit passée au camping de l'étang du Fleckenstein, l'itinéraire a fait passer le groupe par les châteaux et site du petit Arnsberg, du Wasigenstein, du Zigeunerfels, du Wittschloessel et du Schoeneck, où Jean de l'association Cun Ulmer Grün, a su, grâce à sa disponibilité et ses explications passionnées et passionnantes, captiver l'attention des participants et clôturer de manière intéressante ce tour des châteaux des Vosges du Nord.

DNA / Haguenau du 22-09-2020

**DAMBACH WINECKERTHAL** Patrimoine**Des amateurs d'histoire aux ruines du Schoeneck**

L'histoire du Schoeneck a passionné les membres de l'association Confluence. Doc. remis

**Samedi 5 septembre, une quinzaine de membres de l'association Confluence a fait une sortie instructive et passionnante sur le site du château de Schoeneck à Dambach Wineckerthal.**

Confluence, basée aux archives municipales de Sarreguemines, est une société d'histoire ayant pour but de mettre en valeur l'histoire locale et régionale par le biais de conférences, de sorties et de publications.

Marc Schampion, le secrétaire de l'association Cun Ulmer Grün, a guidé les visiteurs du jour tout en leur révélant quelques facettes de l'histoire mouvementée des ruines. « Depuis l'année 2000, l'association Cun

Ulmer Grün travaille pour restaurer les ruines de ce château du XII<sup>e</sup> siècle. Jusqu'à son démantèlement définitif en 1680 par les troupes françaises, il a été maintes fois détruit et reconstruit. Le dernier occupant le restaura vers 1517 pour faire face à l'armement de l'époque tout en le dotant d'un certain confort par un chauffage type Kachelofen... »

Les passionnés d'histoire ont été impressionnés par la beauté des lieux, comme le bastion équipé de canonniers, la barbacane, une enfilade de portes dont la première est équipée d'une poivrière, un rempart avec des mâchicoulis dans un état exceptionnel ou encore une tour octogonale de flanquement en cours de restauration.



Samedi 19 septembre 2020 RL / Sarreguemines

**VOLMUNSTER** Patrimoine

## Des bénévoles préservent le château de Schoeneck

**Des visiteurs sont allés à la rencontre des bénévoles qui préservent et mettent en valeur le château de Schoeneck à Dambach.**

**Organisée par l'association Confluence, cette sortie a fait forte impression auprès des visiteurs.**

L'association Confluence a fait une sortie sur le site du château de Schoeneck à Dambach où une équipe de bénévoles consolide depuis l'an 2000 les murs. Cette visite guidée par Marc Schampion, secrétaire de l'association, a fait forte impression quant à l'engagement des bénévoles.

Ces derniers sont très passionnés et ne veulent pas que le temps transforme le château en un tas de pierres, comme c'est le cas de nombreux châteaux. Depuis qu'un mur s'est effondré au château de Waldeck à Éguelshardt, on ne peut plus le visiter

### Une association de bénévoles

L'association Cun Ulmer Grün, créée en 2000 par un tailleur de pierre, Jacques Bruderer, préserve et met en valeur le château de Schoeneck. Grâce à leur dynamisme et leur passion pour les châteaux, des bénévoles passionnés y travaillent toute l'année, hiver comme été, pour consolider et reconstrui-



**Deux maçons bénévoles en train de consolider les murs d'une tour.** Photo RL

re les nombreux murs. Comme le château est inscrit à l'inventaire des Monuments historiques, les travaux de consolidation sont effectués dans les règles de l'art par ces bénévoles dont plusieurs sont tailleurs de pierre et maçons professionnels. D'autres membres d'association, comme les scouts, y ont travaillé durant toute une semaine. Les fouilles archéologiques sont effectuées pour une meilleure compréhension du lieu, avec à l'appui la Maison de l'Archéologie de Nieder-

bronn et son conservateur, archéologue.

### Une réelle reconstitution

Grâce aux travaux déjà exécutés, les visiteurs peuvent découvrir à l'entrée, un bastion équipé de canonniers, une barbacane, une enfilade de portes dont la première est équipée d'une poivrière, un rempart avec des mâchicoulis dans un état exceptionnel, une tour octogonale de flanquement en cours de restauration, un puits, une cave voûtée...

## Agenda

2020

JANVIER	26 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
FEVRIER	
MARS	17 : Début du confinement en France à cause du virus Covid-19. 28 : Assemblée Générale Cun Ulmer Grün reportée en 2021
AVRIL	04 : Participation au nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen) (reportée) 04 et 05 : Passage devant le Schœneck des trails des Vosgirunners (Annulée)
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace (annulée) 11 : Fin du confinement 30 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc (annulée)
JUIN	27 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	
AOUT	18 au 20 : Chantier ICE et Etoile du Matin
SEPTEMBRE	05 : Visite guidée pour les membres de Confluence (société d'histoire de Sarreguemines) 13 : Photo'Folies (Dambach-Neunhoffen) (annulée) 26 : Participation au nettoyage d'automne (Dambach-Neunhoffen)
OCTOBRE	
NOVEMBRE	01, 08 et 29 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
DECEMBRE	20 : Battue de chasse. Accès au château interdit. Également le 31 janvier 2021.

## ASSOCIATION CUN ULMER GRÜN



Château du Schœneck  
Rue du Fischeracker  
67110 DAMBACH -  
WINECKERTHAL

### Président

Jacques BRUDERER  
06 08 00 69 86

### Secrétaire

Marc SCHAMPION  
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou  
demande de visites guidées  
en groupe :

[jean.debs@yahoo.com](mailto:jean.debs@yahoo.com)

### Rédacteur

Marc SCHAMPION

### Relecture

Magali SIFFERT  
Nicolas LIENHARDT

### Crédit Photos

Cun Ulmer Grün

### Mise en page

Marc SCHAMPION

### Date de diffusion

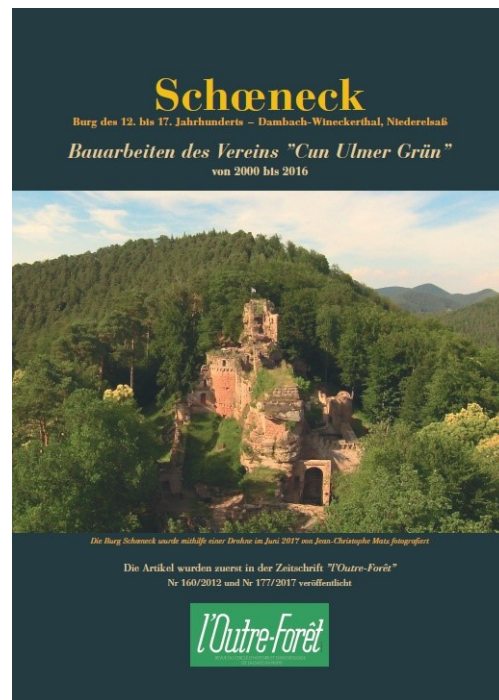
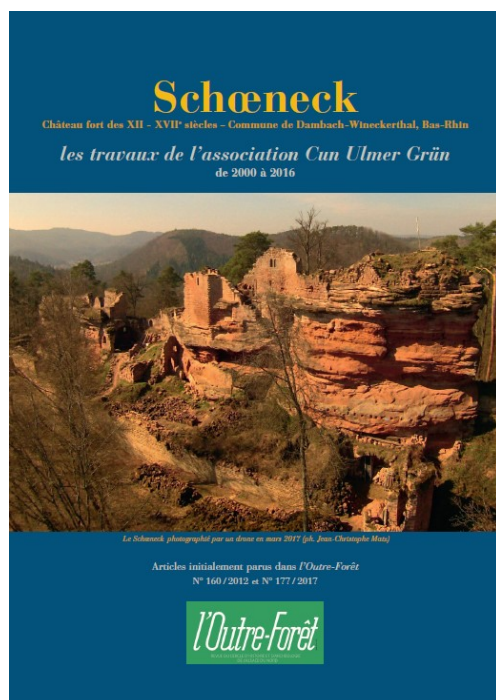
Octobre 2020

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée



Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n°160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.  
28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante : [magsiffert@gmail.com](mailto:magsiffert@gmail.com)

Brochures actuellement disponibles en français et en allemand.

Vidéo : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :  
<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :  
<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>

